

# SILVERCREST®



## FACIAL HAIR TRIMMER SNOT 20 B1

(GB) (IE) (NI)

### FACIAL HAIR TRIMMER

Operation and safety notes  
Translation of the original instructions

(FR) (BE)

### TONDEUSE MULTIFONCTION

Instructions d'utilisation et  
consignes de sécurité  
Traduction de la notice originale

(DE) (AT) (CH)

### MULTITRIMMER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
Originalbetriebsanleitung

(DK)

### MULTITRIMMER

Brugs- og sikkerhedsanvisninger  
Oversættelse af den originale driftsvejledning

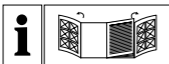
(NL) (BE)

### MULTITRIMMER

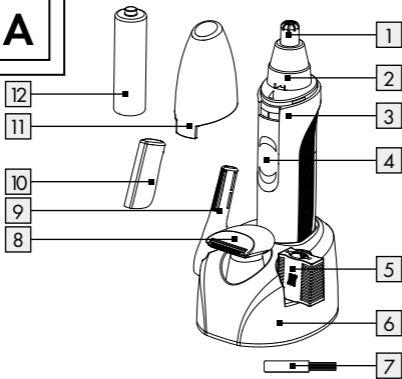
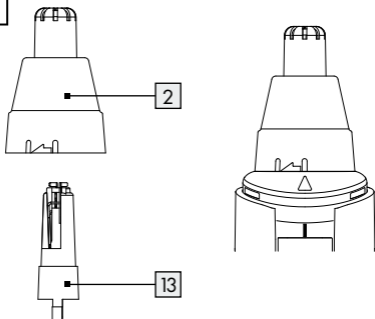
Bedienings- en veiligheidsinstructies  
Vertaling van de oorspronkelijke  
gebruiksaanwijzing

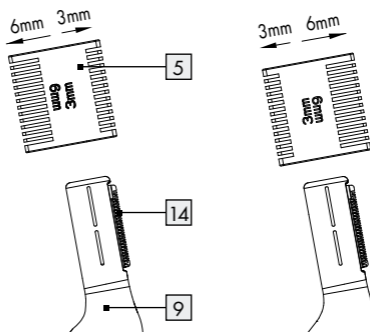
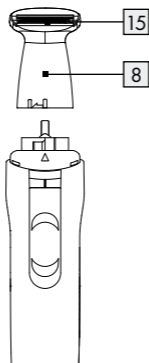
IAN 337184\_2001

(IE) (NI)  
(DK) (BE) (NL)



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	27
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	49
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	74
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	98

**A****B**

**C****D**

<b>List of pictograms used</b> .....	Page	6
<b>Introduction</b> .....	Page	6
Intended use .....	Page	6
Parts description.....	Page	7
Technical data .....	Page	8
Scope of delivery.....	Page	8
<b>Safety instructions</b> .....	Page	9
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries .....	Page	11
<b>Before first use</b> .....	Page	14
Inserting / replacing the battery.....	Page	14
Attaching / removing the attachment.....	Page	15
<b>Operation</b> .....	Page	16
Switch on / off .....	Page	16
Removing nose and ear hair.....	Page	17
Cutting eyebrows.....	Page	17
Shortening or shaping small beards and sideburns...	Page	18
<b>Cleaning, care and storage</b> .....	Page	19
<b>Troubleshooting</b> .....	Page	21
<b>Disposal</b> .....	Page	22
<b>Warranty</b> .....	Page	23
Warranty claim procedure .....	Page	24
Service.....	Page	25
<b>EC Declaration of conformity</b> .....	Page	26

## List of pictograms used



Direct current /  
voltage



Opened /  
closed lock

# Facial hair trimmer SNOT 20 B1

## ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Intended use

This product is solely designed to remove human nose and ear hairs and also trim the eyebrow, sideburns, moustaches and small beards. This product is designed for private household use only. It must not be used in commercial

areas. The manufacturer is not liable to damage caused by improper use.

## ● Parts description

- 1 Blade protector
- 2 Nose and ear hair trimmer attachment
- 3 Trimmer body
- 4 ON/OFF switch
- 5 Dual comb attachment (3 mm / 6 mm)
- 6 Base
- 7 Cleaning brush
- 8 Beard contouring tool
- 9 Eyebrow trimmer attachment
- 10 Protective cap (Eyebrow trimmer attachment)
- 11 Protective cap (Nose and ear hair trimmer attachment)
- 12 Battery
- 13 Blade (Nose and ear hair trimmer attachment)
- 14 Blade (Eyebrow trimmer attachment)
- 15 Blade (Beard contouring tool)
- 16 Battery compartment cap

## ● Technical data

Battery:	1.5 V $\text{===}$ battery (AA), (LR6)
Degree of protection:	IPX4 (splash-proof)
Emissions Sound pressure level:	< 72 dB(A), K = 3 dB

## ● Scope of delivery

- 1 Facial hair trimmer
- 1 Nose and ear hair trimmer attachment
- 1 Eyebrow trimmer attachment
- 1 Beard contouring tool
- 1 Dual comb attachment (3 mm / 6 mm)
- 1 Base
- 1 Cleaning brush
- 1 Protective cap (Eyebrow trimmer attachment)
- 1 Protective cap (Nose and ear hair trimmer attachment)
- 1 Battery
- 1 Instructions for use





## Safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

- **CAUTION!** This product is not a toy for children! Keep out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the

hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not use the product if you notice any signs of damage, otherwise you may get hurt.
- Do not expose the product to high temperatures or moisture, otherwise the product may be damaged.
- Prevent strong impact or stress on the product to avoid damages!
- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please contact an electrician.




**WARNING!**

Keep the product dry. Never immerse this product into water.



## Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

## **Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



**WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged

batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

## **Risk of damage of the product**

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.

- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

## ● Before first use

**Note:** Remove all packaging materials from the product.

## ● Inserting / replacing the battery (see Fig. E + F)

- To insert the battery, hold the trimmer body **3** firmly with the battery compartment cap **16** up and turn the battery compartment cap **16** counterclockwise until the ON mark (⏻) on the battery compartment cap **16** is aligned with the end of arrow (↗) (see Fig. E) on the bottom of the trimmer body **3**.

- Then remove the battery compartment cap [16] from the trimmer body [3].
- Remove the used battery [12], if present.
- Insert a new battery type AA (LR6) in the trimmer body [3].

**Indication:** Pay attention to the right polarity. This is indicated on the inner back side of the trimmer body [3].

- Put the battery compartment cap [16] back on the trimmer body [3].
- Hold the trimmer body [3] firmly with the battery compartment cap [16] up and turn the battery compartment cap [16] clockwise until the ON mark (⏻) on the battery compartment cap [16] is aligned with the OFF mark (⏻) on the back side of the trimmer body [3]. The product is locked and in the position "OFF".

## ● Attaching / removing the attachment (see Fig. G, H, I)

- Switch off the product. Hold the trimmer body [3] firmly and vertically.
- Remove the protective cap (Nose and ear hair trimmer attachment) [11] by pulling it away from the trimmer body [3], if currently attaching Nose and ear hair trimmer attachment [2], [5], [8] or [9].

- Turn the attachment [2], [5], [8] or [9] counter-clockwise to release and remove.
- Turn the attachment [2], [5], [8] or [9] clockwise to fasten.

## ● Operation

**Note:** Do not use the product if the blade [13], [14], [15] is deformed or damaged.

## ● Switch on / off

### **Switch on:**

1. Hold the trimmer body [3] firmly and vertically.
2. Remove the protective cap (Eyebrow trimmer attachment) [10] / (Nose and ear hair trimmer attachment) [11].
3. Slide the ON/OFF switch [4] upwards.

### **Switch off:**

1. Hold the trimmer body [3] firmly and vertically.
2. Slide the ON/OFF switch [4] downwards.
3. Cover the protective cap (Eyebrow trimmer attachment) [10] / (Nose and ear hair trimmer attachment) [11].



## ● Removing nose and ear hair

- Place the nose and ear hair trimmer attachment **2** onto the product as described in the chapter "Attaching/removing the attachment". Switch the product on as described in the chapter "Switch on/off".
- **CAUTION! DANGER OF INJURY!** Be careful not to insert the product too deep into nose or ears. Carefully insert only the tip of the blade **13** into the front area of your nostril or ear. Remove the nose or ear hair with small circular movements.
- After using switch the product off as described in the chapter "Switch on/off".

## ● Cutting eyebrows

- Place the eyebrow trimmer attachment **9** onto the product as described in the chapter "Attaching/removing the attachment".
- Take off the protective cap (Eyebrow trimmer attachment) **10**.
- To achieve the desired length (3 mm / 6 mm), set the dual comb attachment **5** on the blade **14** with the desired length (see Fig. C). Marking of the length is marked on the dual comb attachment **5**. The dual comb attachment **5** only be attached in one direction.

Ensure that the dual comb attachment [5] fastens audibly and sits tightly.

**Note:** Desired trim length can only be achieved if the product is held perpendicularly to the skin's surface.

- Switch the product on as described in the chapter "Switch on/off".
- Position the product on the area at a right angle and slowly pull in/against the direction of hair growth. Repeat this step until satisfied trim is attained. The ON/Off switch [4] should point away from the user.
- After using switch the product off as described in the chapter "Switch on/off".
- To trim hair just above the skin surface, remove the dual comb attachment [5] and guide the blade [14] directly over the skin in the desired area.

**Note:** To trim only individual hairs, adjust the angle of the blade [14] and guide this against the individual hairs.

## ● Shortening or shaping small beards and sideburns

- Place the beard contouring tool [8] onto the product as described in the chapter "Attaching/removing the attachment".

- Switch the product on as described in the chapter “Switch on/off”.
- Position the product on the area at a right angle and slowly pull in/against the direction of hair growth. Repeat this step until satisfied trim is attained.
- After using switch the product off as described in the chapter “Switch on/off”.

## ● Cleaning, care and storage

**Note:** Always switch off the product before cleaning it.

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents. These might damage the surface of the product.

<b>For trimmer body [3]:</b>	<b>For nose and ear hair trimmer attachment [2]:</b>
Remove any attachment [2], [5], [8], [9]. Then, clean with a dry cloth.	Remove the nose and ear hair trimmer attachment [2] (see Fig. G). Clean the nose and ear hair trimmer attachment [2] carefully under running water. Then fully dry the nose and ear hair trimmer attachment [2] before using the product.

<b>For eyebrow trimmer attachment [9]:</b>	<b>For beard contouring tool [8]:</b>
<p>Take off the dual comb attachment [5], if present and remove the eyebrow trimmer attachment [9] (see Fig. H). Clean the blade [14] carefully under running water. Then fully dry the blade [14] before using the product.</p>	<p>Remove the beard contouring tool [8] (see Fig. I). Clean the blade [15] carefully under running water. Then fully dry the blade [15] before using the product.</p>
<b>For base [6]:</b>	<b>For protective cap [10], [11]:</b>
<p>Clean with a dry cloth.</p>	<p>Clean the protective cap [10], [11] carefully under running water. Then fully dry the protective cap [10], [11] before putting on the product.</p>

**Attention:** The product is only protected against splash water. Never immerse it in water. Otherwise, irreparable damage may result.

- If there are still hairs in the blade [13], [14], [15], clean it with the cleaning brush [7].
- Occasionally place one or two drops of oil (not provided) onto the blade [13], [14], [15] and distribute the oil evenly.

- Only use an acid-free oil suitable for electric razor products.
- To store the product, always put the product and all accessories on the base **[6]** (see Fig. A).
- Keep the product in a cool, dry location.

## ● Troubleshooting

Fault	Cause	Solution
The blades <b>[13]</b> , <b>[14]</b> , <b>[15]</b> moves slowly.	The battery <b>[12]</b> is empty.	Replace the battery <b>[12]</b> (see Fig. E + F).
The product will not turn on.	The battery <b>[12]</b> is empty.	Replace the battery <b>[12]</b> (see Fig. E + F).
The blades <b>[13]</b> , <b>[14]</b> , <b>[15]</b> moves slowly.	The blades <b>[13]</b> , <b>[14]</b> , <b>[15]</b> are blocked and should be cleaned.	Clean the blades <b>[13]</b> , <b>[14]</b> , <b>[15]</b> carefully under running water. Use the included cleaning brush <b>[7]</b> , if you notice that some hairs are blocking the blade <b>[13]</b> , <b>[14]</b> , <b>[15]</b> .

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!**

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

## **● Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

## ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456\_7890) available as proof of purchase.



You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## ● Service

### **GB Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **IE Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

### **NI Service Northern Ireland**

Tel.: 0800927852

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

# CEIPX4

# ● EC Declaration of conformity

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

IAN: 337184\_2001  
Product identification: "Silvercrest" FACIAL HAIR TRIMMER  
Model Number: HG06589

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Directive 2006/42/EC
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

N° / Parts
Directive 2006/42/EC
EN 60335-1:2012/A13:2017
EN 60335-2-8:2015/A1:2016
EN ISO 12100:2010
Directive 2014/30/EU
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment:

N° / Parts
Directive 2011/65/EU
EN 50581:2012-09

Additional information - Further related standards:

N° / Parts
EN 62233:2008

Name and address of the manufacturer:

**OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Germany**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Original declaration of conformity

Neckarsulm 11.05.2020  
Place Date

  
Peter Fischer  
Managing Director

<b>De anvendte piktogrammers legende</b> ....	Side	28
<b>Indledning</b> .....	Side	28
Anvendelsesområde .....	Side	28
Beskrivelse af delene .....	Side	29
Tekniske data .....	Side	30
Leveringsomfang .....	Side	30
<b>Sikkerhedsinformationer</b> .....	Side	31
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer .....	Side	33
<b>Inden førstegangsbrugtagning</b> .....	Side	36
Isætning / udskiftning af batteri .....	Side	36
Påsætning / fjernelse af opsats .....	Side	37
<b>Betjening</b> .....	Side	38
Tænde / slukke .....	Side	38
Fjernelse af næse- og ørehår .....	Side	38
Trimning af øjenbryn .....	Side	39
Trimning og styling af små skægge og bakkenbarter .....	Side	40
<b>Rengøring, vedligeholdelse, opbevaring</b> .....	Side	41
<b>Ret fejl</b> .....	Side	43
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side	44
<b>Garanti</b> .....	Side	45
Afvikling af garantisager .....	Side	46
Service .....	Side	47
<b>EU-Overensstemmelseserklæring</b> .....	Side	48

## De anvendte piktogrammers legende



Jævnstrøm/  
-spænding



Åbnet/lukket lås

## Multitrimmer SNOT 20 B1

### ● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

### ● **Anvendelsesområde**

Dette produkt er udelukkende beregnet til at fjerne hår i næsen og ørene hos mennesker og til at klippe øjenbryn, bakkenbarter, overskæg og små skæg. Produktet er udelukkende beregnet til den private anvendelse. Det er ikke

godkendt til erhvervsmæssige formål. Producenten hæfter ikke for skader, som opstår gennem uhensigtsmæssig brug.

## ● Beskrivelse af delene

- 1 Bladbeskyttelse
- 2 Næse- og ørehårtrimmer-opsats
- 3 Trimmerkabinet
- 4 TÆND-/SLUK-kontakt
- 5 Dobbelt kamopsats (3 mm / 6 mm)
- 6 Basis
- 7 Rengøringsbørste
- 8 Konturtrimmer til skæg
- 9 Øjenbrynstrimmer-opsats
- 10 Beskyttelseshætte (øjebrynstrimmer-opsats)
- 11 Beskyttelseshætte (næse- og ørehårtrimmer-opsats)
- 12 Batteri
- 13 Blad (næse- og ørehårtrimmer-opsats)
- 14 Blad (øjebrynstrimmer-opsats)
- 15 Blad (konturtrimmer til skæg)
- 16 Batterirumshætte

## ● Tekniske data

Batteri:	1,5 V=== batteri (AA), (LR6)
Beskyttelsesgrad:	IPX4 (sprøjt vandssikret)
Emmissionslydtryksniveau:	< 72 dB(A), K = 3 dB

## ● Leveringsomfang

- 1 multitrimmer
- 1 næse- og ørehårtrimmer-opsats
- 1 øjenbrynstrimmer-opsats
- 1 konturtrimmer til skæg
- 1 dobbelt kamopsats (3 mm / 6 mm)
- 1 basis
- 1 rengøringsbørste
- 1 beskyttelseshætte (øjebrynstrimmer-opsats)
- 1 beskyttelseshætte (næse- og ørehårtrimmer-opsats)
- 1 batteri
- 1 brugsvejledning



## Sikkerhedsinformationer

ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER  
OG ANDRE DOKUMENTER BØR  
OPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUG!

- **FORSIGTIG!** Dette produkt er ikke legetøj for børn! Produktet skal opbevares utilgængeligt for børn. Børn kan ikke registrere farerne ved brug af elektriske produkter.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med

produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at være under opsyn.

- Anvend ikke produktet, hvis det er beskadiget på nogen måde.
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer og fugtighed, da det ellers kan tage skade.
- Udsæt ikke produktet for kraftige stød eller alvorlig belastning.
- Henvend dig til en elektriker ved defekter, reparationer eller andre problemer med apparatet.



**ADVARSEL!**

Beskyt produkt mod vand! Dyk produktet aldrig ned i vand.





## Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.

- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

## Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
-  **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med

huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelsehandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

## **Risiko for beskadigelse af produktet**

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.

- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

## ● Inden førstegangsb brugtagning

**Henvisning:** fjern samtligt forpakkingsmateriale fra produktet.

## ● Isætning / udskiftning af batteri (afbildning E og F)

- Hold trimmerkabinettet **3** fast for at indsætte batteriet, så at batterirumslåget **16** peger opad, og drej batterirumslåget **16** mod uret, indtil ON-markeringen (I) ved batterirumslåget **16** peger mod enden af pilen (↻) af trimmerkabinettet **3** (se afbildning E).
- Fjern batterirumshætten **16** fra trimmerkabinettet **3**.
- Fjern i givet fald det brugte batteri **12**.

- Isæt et nyt batteri af typen AA (LR6) i trimmerkabinettet **3**.
- Bemærk:** Vær opmærksom på korrekt polaritet. Denne vises på den indvendige bagside af trimmerkabinettet **3**.
- Sæt batterirumshætten **16** igen på trimmerkabinettet **3**.
  - Hold trimmerkabinettet **3** fast, så at batterirumslåget **16** viser opad og drej batterirumslåget **16** med uret, indtil ON-markeringen (I) ved batterirumslåget **16** viser på OFF-markeringen (O) på bagsiden af trimmerkabinettet **3**. Produktet er lukket og i slukket tilstand.

## ● Påsætning / fjernelse af opsats (se afbildning G, H, I)

- Sluk for produktet. Hold trimmerkabinettet **3** i lodret position.
- Fjern beskyttelsehætten (næse- og ørehårtrimmer-opsats) **11**, idet du trækker den af trimmerkabinettet **3**, for at påsætte næse- og ørehårtrimmer-opsatsen **2**, **5**, **8** eller **9**.
- Drej opsatsen **2**, **5**, **8** eller **9** mod uret, for at løsne og fjerne den.
- Drej opsatsen **2**, **5**, **8** eller **9** med uret, for at fastgøre den.

## ● Betjening

**Bemærk:** anvend produktet ikke, hvis bladet 13, 14, 15 er deformt eller beskadiget.

## ● Tænde / slukke

### Tænd:

1. Hold trimmerkabinettet 3 fast og i lodret position.
2. Fjern beskyttelsehætten (øjenbrynstrimmer-opsats) 10 / (næse- og ørehårtrimmer-opsats) 11.
3. Skub TÆND- / SLUK-kontakten 4 opad.

### Sluk:

1. Hold trimmerkabinettet 3 fast og i lodret position.
2. Skub TÆND- / SLUK-kontakten 4 nedad.
3. Sæt beskyttelsehætten (øjenbrynstrimmer-opsats) 10 / (næse- og ørehårtrimmer-opsats) 11 på igen.

## ● Fjernelse af næse- og ørehår

- Anbring næse- og ørehårtrimmer-opsatsen 2, som beskrevet i kapitlet „Påsætning / fjernelse af opsats“ på produktet.
- Tænd for produktet som beskrevet i kapitlet „Tænde / slukke“.

- **OBS! FARE FOR TILSKADEKOMST!** Vær opmærksom på ikke at føre produktet for langt ind i næse, henholdsvis ører. Før kun spidsen af klingens [13] forsigtigt ind i den forreste del af næseboret eller i øret. Med små cirkelformede bevægelser fjerner du næse- eller ørehårene.
- Sluk for produktet som beskrevet i kapitlet „Tænde / slukke“.

## ● Trimning af øjenbryn

- Sæt øjenbrynstrimmer-opsatsen [9] på produktet, som beskrevet i kapitlet „Påsætning / fjernelse af opsats“.
- Tag beskyttelseshætten (øjebrynstrimmer-opsats) [10] af.
- For at opnå den ønskede længde (3 mm / 6 mm), indstil den dobbelte kamopsats [5] på bladet [14] til den ønskede længde (se afbildning C). Længden er markeret på den dobbelte kamopsats [5]. Duo-kamopsatsen [5] kan kun påsættes i en retning.
- Kontrollér at den dobbelte kamopsats [5], hørbart går i hak og sidder fast.

**Bemærk:** du opnår kun den ønskede klippelængde, hvis produktet holdes lodret til hudoverfladen.

- Tænd for produktet som beskrevet i kapitlet „Tænde / slukke“.
- Positionér produktet i ret vinkel på hudoverfladen og træk det langsomt med / mod retningen af hårvæksten. Gentag fremgangsmåden så længe, indtil den ønskede

trimning er opnået. TÆND-SLUK-kontakten **4** bør altid vise væk fra brugeren eller anvendelsesområdet.

- Sluk for produktet som beskrevet i kapitlet „Tænde / slukke“.
- For at fjerne hår ved hårgænsen, skal den dobbelte kamopsats **5** fjernes, hvorefter klingens **14** føres direkte hen over huden på det ønskede sted.

**Henvisning:** For at fjerne enkelte hår skal klingens **14** vinkel tilpasses og klingens føres mod de enkelte hår.

## ● Trimning og styling af små skægge og bakkenbarter

- Sæt konturtrimmeren til skæg **8** på produktet, som beskrevet i kapitlet „Påsætning / fjernelse af opsats“.
- Tænd for produktet som beskrevet i kapitlet „Tænde / slukke“.
- Positionér produktet i ret vinkel på hudoverfladen og træk det langsomt med / mod retningen af hårvæksten. Gentag denne fremgangsmåde indtil den ønskede trimning er opnået.
- Sluk for produktet som beskrevet i kapitlet „Tænde / slukke“.



## ● Rengøring, vedligeholdelse, opbevaring

**Henvisning:** sluk altid for produktet inden rengøringen.

- Brug ingen ætsende eller skurende rengøringsmidler. De kan beskadige produktets overflade.

<b>Trimmerkabiner 3:</b>	<b>Næse- og ørehårtrimmer-opsats 2:</b>
Fjern alle opsatser 2, 5, 8, 9. Rengør efterfølgende med en tør klud.	Fjern næse- og ørehårtrimmer-opsats 2 (se afbildning G). Rengør næse- og ørehårtrimmer-opsatsen 2 grundigt under rindende vand. Lad næse- og ørehårtrimmer-opsatsen 2 efterfølgende fuldstændigt tørre, inden du igen anvender produktet.

<b>Øjenbryns-trimmer-opsats 9:</b>	<b>Konturtrimmer til skæg 8:</b>
<p>Tag eventuelt den dobbelte kamopsats 5 af og fjern opsatsen til øjenbrynstrimmeren 9 (se afbildning H). Rengør bladet 14 grundigt under rindende vand. Lad bladet 14 derefter tørre helt, inden du bruger produktet igen.</p>	<p>Fjern skægtrimmeren 8 (se afbildning I). Rengør bladet 15 grundigt under rindende vand. Lad bladet 15 derefter tørre helt, inden du bruger produktet igen.</p>
<b>Basis 6:</b>	<b>Beskyttelseshætte 10, 11:</b>
<p>Brug en tør klud til rengøring.</p>	<p>Rengør beskyttelseshætten 10, 11 grundigt under rindende vand. Lad beskyttelseshætten 10, 11 derefter tørre helt, inden du bruger produktet igen.</p>

**Obs:** produktet er kun sprøjevandsbeskyttet. Læg det aldrig ned i vand. Ellers beskadiges det og kan ikke repareres igen.

- Hvis der stadig sidder hår på klingen 13, 14, 15 rengøres denne med rengøringsbørsten 7.
- Giv jævnligt en til to dråber olie (ikke indeholdt i leveringen) på bladet 13, 14, 15 og fordel olien.

- Brug kun en syrefri olie, som er beregnet til elektriske barbermaskiner.
- Stil produktet og alle tilbehørsdele til opbevaring altid på basis-delen **6** (se afbildning A).
- Opbevar produktet på et køligt og tørt sted.

## ● Ret fejl

Fejl	Årsag	Løsning
Bladene <b>13</b> , <b>14</b> , <b>15</b> bevæger sig meget langsomt.	Batteriet <b>12</b> er tomt.	Udskift batteriet <b>12</b> (se afbildning E og F).
Produktet lader sig ikke tænde.	Batteriet <b>12</b> er tomt.	Udskift batteriet <b>12</b> (se afbildning E og F).
Bladene <b>13</b> , <b>14</b> , <b>15</b> bevæger sig meget langsomt.	Klingerne <b>13</b> , <b>14</b> , <b>15</b> er tilstoppede og bør renses.	Rengør bladet <b>13</b> , <b>14</b> , <b>15</b> forsigtigt under rindende vand. Brug den vedlagte rengøringsbørste <b>7</b> hvis der skulle befinde sig hår i bladet <b>13</b> , <b>14</b> , <b>15</b> .

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



## **Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!**

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

## **● Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den

originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

## ● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f. eks. IAN 123456\_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre

mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

## ● Service

**DK Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: [owim@lidl.dk](mailto:owim@lidl.dk)

# CEIPX4

# ● EU-Overensstemmelseserklæring

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

IAN: 337184\_2001  
Produktidentifikation: "Silvercrest" MULTITRIMMER  
Modelnummer: HG06589

Genstanden for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning:

Direktiv 2006/42/EC
Direktiv 2014/30/EU
Direktiv 2011/65/EU

Henvisninger til de relevante harmoniserede standarder, der anvendes, eller henvisninger til de specifikationer, for hvilke overensstemmelse er angivet:

Nr. / dele
Direktiv 2006/42/EC
EN 60335-1:2012/A13:2017
EN 60335-2-8:2015/A1:2016
EN ISO 12100:2010
Direktiv 2014/30/EU
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008

Genstanden for ovennævnte erklæring er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af den 8. juni 2011 om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr:

Nr. / dele
Direktiv 2011/65/EU
EN 50581:2012-09

Yderligere information - yderligere relaterede standarder:

Nr. / dele
EN 62233:2008

Fabrikantens navn og adresse:

**OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Tyskland**  
Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende under fabrikantens ansvar.

Oversættelse af original overensstemmelseserklæring

Neckarsulm 11.05.2020  
Sted Dato

  
Peter Fischer  
Managing Director



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page	50
<b>Introduction</b> .....	Page	50
Utilisation conforme.....	Page	51
Descriptif des pièces.....	Page	51
Caractéristiques techniques .....	Page	52
Contenu de la livraison .....	Page	52
<b>Mesures de sécurité</b> .....	Page	53
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page	55
<b>Avant la première utilisation</b> .....	Page	59
Mettre en place / remplacer la pile.....	Page	59
Mettre / retirer un embout .....	Page	60
<b>Utilisation</b> .....	Page	61
Mise en marche / arrêt.....	Page	61
Élimination des poils de nez et d'oreilles.....	Page	62
Tailler les sourcils.....	Page	63
Raccourcir et modeler les petites barbes et les côtelettes.....	Page	64
<b>Nettoyage, entretien, rangement</b> .....	Page	65
<b>Résolution de problème</b> .....	Page	67
<b>Mise au rebut</b> .....	Page	68
<b>Garantie</b> .....	Page	70
Faire valoir sa garantie .....	Page	71
Service après-vente.....	Page	72
<b>Déclaration de conformité CE</b> .....	Page	73

## Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu / Tension continue		Verrou ouvert / fermé
--	---------------------------------------	---	--------------------------

# Tondeuse multifonction SNOT 20 B1

## ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

## ● Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement prévu pour éliminer les poils du nez et des oreilles sur des personnes et pour tailler les sourcils, les côtelettes, la moustache et les petites barbes. Le produit est uniquement destiné à un usage privé. Il n'est pas homologué pour une utilisation professionnelle. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée du produit.

## ● Descriptif des pièces

- 1 Protège-lames
- 2 Embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles
- 3 Boîtier de la tondeuse
- 4 Interrupteur MARCHÉ / ARRÊT
- 5 Sabot duo (3 mm / 6 mm)
- 6 Base
- 7 Brosse de nettoyage
- 8 Tondeuse contours de barbe
- 9 Embout pour tondeuse à sourcils
- 10 Capot de protection (embout pour tondeuse à sourcils)
- 11 Capot de protection (embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles)
- 12 Pile
- 13 Lame (embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles)

14 lame (embout pour tondeuse à sourcils)

15 lame (tondeuse contours de barbe)

16 couvercle du compartiment à pile

## ● Caractéristiques techniques

Pile : pile 1,5V (AA), (LR6)

Indice de protection : IPX4 (protégé contre les projections de liquides)

Niveau de pression

acoustique d'émission : < 72 dB(A), K = 3 dB

## ● Contenu de la livraison

1 tondeuse multiusages

1 embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles

1 embout pour tondeuse à sourcils

1 embout pour tondeuse à sourcils

1 sabot duo (3 mm / 6 mm)

1 base

1 brosse de nettoyage

1 capot de protection (sabot pour tondeuse à sourcils)

1 capot de protection (sabot pour tondeuse poils de nez et d'oreilles)

1 pile

1 notice d'utilisation



## Mesures de sécurité

**CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE!**

- **ATTENTION !** Cet appareil n'est pas un jouet ! Tenez le produit hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure de reconnaître les dangers liés à des appareils électriques.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales

réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Ne pas utiliser cet appareil si le moindre endommagement est constaté.
- Ne jamais exposer l'appareil à des températures élevées et à l'humidité, sous peine de l'endommager.
- Ne pas exposer l'appareil à des coups ou sollicitations important(e)s.
- En cas d'endommagements et pour toutes réparations ou autres problèmes, contacter un électricien.



**AVERTISSEMENT !** Protéger le produit de l'eau ! Ne jamais immerger le produit dans l'eau.



### Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



## **RISQUE D'EXPLOSION !**


- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

## **Risque de fuite des piles / piles rechargeables**

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des



radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.

- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.

- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

## **Risque d'endommagement du produit**

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !

- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

## ● Avant la première utilisation

**Remarque :** Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

### ● **Mettre en place / remplacer la pile (voir illustrations E et F)**

- Pour mettre la pile en place, tenez le boîtier de la tondeuse [3] de manière à ce que le couvercle du compartiment à pile [16] soit orienté vers le haut et tournez le couvercle du compartiment à pile [16] dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que le marquage ON (I) sur le couvercle du compartiment à pile [16] soit aligné avec l'extrémité de la flèche (↺) (voir ill. E) sur le boîtier de la tondeuse [3].
- Retirez ensuite le couvercle du compartiment à pile [16] du boîtier de la tondeuse [3].
- Le cas échéant, retirez la pile usagée [12].
- Insérez une pile neuve de type AA (LR6) dans le boîtier de la tondeuse [3].

**Remarque :** Veillez à ce que la polarité soit correcte. Celle-ci est indiquée sur la face arrière intérieure du boîtier de la tondeuse [3].

- Remplacez à nouveau le couvercle du compartiment à pile [16] sur le boîtier de la tondeuse [3].
- Tenez le boîtier de la tondeuse [3] de manière à ce que le couvercle du compartiment à pile [16] soit orienté vers le haut et tournez le couvercle du compartiment à pile [16] dans le sens horaire jusqu'à ce que le marquage ON (⏻) sur le couvercle du compartiment à pile [16] soit aligné avec le marquage OFF (○) sur la face arrière du boîtier de la tondeuse [3]. Le produit est verrouillé et se trouve en mode « ARRÊT ».

## ● Mettre / retirer un embout (voir illustration G, H, I)

- Éteignez le produit. Tenez verticalement le boîtier de la tondeuse [3].
- Retirez le capot de protection (sabot pour tondeuse poils de nez et d'oreilles) [11] en l'ôtant du boîtier de la tondeuse [3] afin de mettre le sabot pour tondeuse poils de nez et d'oreilles [2], [5], [8] ou [9].
- Tournez le sabot [2], [5], [8] ou [9] dans le sens anti-horaire pour le libérer et le retirer.

- Tournez le sabot [2], [5], [8] ou [9] dans le sens horaire pour le fixer.

## ● Utilisation

**Indication :** N'utilisez pas le produit si la lame [13], [14], [15] est déformée ou endommagée.

## ● Mise en marche / arrêt

### **Mise en marche :**

1. Tenez fermement et verticalement le boîtier de la tondeuse [3].
2. Retirez le capot de protection (sabot pour tondeuse à sourcils) [10] / (sabot pour tondeuse poils de nez et d'oreilles) [11].
3. Poussez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT [4] vers le haut.

### **Arrêt :**

1. Tenez fermement et verticalement le boîtier de la tondeuse [3].
2. Poussez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT [4] vers le bas.

3. Remettez le capot de protection (sabot pour tondeuse à sourcils) **10** / (sabot pour tondeuse poils de nez et d'oreilles) **11**.

## ● Élimination des poils de nez et d'oreilles

- Mettez l'embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles **2** sur le produit comme décrit dans le chapitre « Mettre / retirer un embout ».
- Allumez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche / arrêt ».
- **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Veillez à ne pas introduire trop profondément le produit dans le nez ou les oreilles. Introduire prudemment et uniquement la pointe de la lame **13** dans la partie avant de l'orifice nasal ou auriculaire. Éliminer les poils du nez et des oreilles avec de petits mouvements circulaires.
- Après utilisation, éteignez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche / arrêt ».

## ● Tailler les sourcils

- Mettez l'embout pour tondeuse à sourcils [9] sur le produit, comme décrit dans le chapitre « Mettre / retirer un embout ».
- Retirez le capot de protection (sabot pour tondeuse à sourcils) [10].
- Pour obtenir la longueur souhaitée (3 mm / 6 mm), réglez le sabot duo [5] sur la lame [14] à la longueur correspondante (voir illustration C). Le marquage de la longueur est indiqué sur le sabot duo [5]. Le sabot duo [5] ne peut être placé que dans un sens.
- Assurez-vous que le sabot duo [5] s'enclenche de manière audible et qu'il soit bloqué.

**Indication :** Vous obtenez la longueur de coupe souhaitée uniquement si vous tenez le produit verticalement à la surface de la peau.

- Allumez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche / arrêt ».
- Positionnez le produit à angle droit sur la surface de la peau et déplacez-la dans / contre le sens de pousse des poils. Renouvelez le processus jusqu'à ce que la tonte souhaitée soit atteinte. L'interrupteur MARCHÉ / ARRÊT [4] doit toujours être orienté à l'opposé de l'utilisateur ou du point de coupe.
- Éteignez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche / arrêt ».

- Pour éliminer les poils, retirez d'abord le sabot duo **5** et passez la lame **14** directement sur la peau à l'endroit souhaité.

**Remarque :** Pour éliminer des poils isolés, adaptez l'embout d'angle sur la lame **14** et rasez les poils concernés.

## ● Raccourcir et modeler les petites barbes et les côtelettes

- Mettez la tondeuse contours de barbe **8** sur le produit comme décrit dans le chapitre « Mettre / retirer un embout ».
- Allumez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche / arrêt ».
- Positionnez le produit à angle droit sur la surface de la peau et déplacez-la dans / contre le sens de pousse des poils. Renouvelez cette étape jusqu'à ce que la tonte souhaitée soit atteinte.
- Éteignez le produit comme décrit dans le chapitre « Mise en marche / arrêt ».



## ● Nettoyage, entretien, rangement

**Remarque :** Toujours éteindre le produit avant le nettoyage.

- Ne pas utiliser de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs. Ceux-ci sont susceptibles d'endommager la surface de l'appareil.

<b>Boîtier de la tondeuse [3] :</b>	<b>Embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles [2] :</b>
Enlevez tous les embouts [2], [5], [8], [9]. Nettoyer ensuite avec un chiffon sec.	Enlevez l'embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles [2] (voir illustration G). Nettoyez soigneusement l'embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles [2] à l'eau courante. Laissez ensuite sécher complètement l'embout pour tondeuse poils de nez et d'oreilles [2] avant de réutiliser le produit.

<p><b>Embout pour tondeuse à sourcils [9] :</b></p>	<p><b>Tondeuse contours de barbe [8] :</b></p>
<p>Enlevez le sabot duo [5], s'il est présent, et enlevez l'embout pour tondeuse à sourcils [9] (voir illustration H).</p> <p>Nettoyez minutieusement la lame [14] à l'eau courante. Laissez ensuite sécher complètement la lame [14] avant de réutiliser le produit.</p>	<p>Enlevez la tondeuse contours de barbe [8] (voir illustration I). Nettoyez minutieusement la lame [15] à l'eau courante. Laissez ensuite sécher complètement la lame [15] avant de réutiliser le produit.</p>
<p><b>Base [6] :</b></p>	<p><b>Capot de protection [10], [11] :</b></p>
<p>Utilisez un chiffon sec pour le nettoyage.</p>	<p>Nettoyez minutieusement le capot de protection [10], [11] à l'eau courante. Laissez ensuite sécher complètement le capot de protection [10], [11] avant de réutiliser le produit.</p>

**Attention :** Le produit est uniquement protégé contre les projections d'eau. Ne jamais l'immerger dans

l'eau. Dans le cas contraire, des dommages matériels irréparables peuvent apparaître sur le produit.

- S'il devait rester des poils dans la lame [13], [14], [15], nettoyez-la avec la brosse de nettoyage [7].
- Appliquez de temps en temps une à deux gouttes d'huile (huile non incluse) sur la lame [13], [14], [15] et répartissez l'huile de manière uniforme.
- Utilisez uniquement une huile sans acide, adaptée aux rasoirs électriques.
- Pour le stockage, placez toujours le produit et tous les accessoires sur la base [6] (voir illustration A).
- Gardez le produit dans un endroit frais et sec.

## ● Résolution de problème

Problème	Cause	Solution
Les lames [13], [14], [15] se déplacent très lentement.	La pile [12] est déchargée.	Veillez changer la pile [12] (voir ill. E et F).
Le produit ne s'allume pas.	La pile [12] est déchargée.	Veillez changer la pile [12] (voir ill. E et F).

Problème	Cause	Solution
Les lames [13], [14], [15] se déplacent très lentement.	Les lames [13], [14], [15] sont obstruées et doivent être nettoyées.	Nettoyez minutieusement la lame [13], [14], [15] à l'eau courante. Utilisez la brosse de nettoyage [7] jointe s'il devait rester des poils dans la lame [13], [14], [15].

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



**Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie

prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## ● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente

par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### **FR Service après-vente France**

Tél. : 0800904879

E-Mail : [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **BE Service après-vente Belgique**

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

# CEIPX4



# ● Déclaration de conformité CE

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

IAN : 337184\_2001  
Identification du produit : "Silvercrest" TONDEUSE MULTIFONCTION  
Numéro de modèle : HG06589

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente :

Directive 2006/42/EC

Directive 2014/30/EU

Directive 2011/65/EU

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

N° / Pièces

Directive 2006/42/EC

EN 60335-1:2012/A13:2017

EN 60335-2-8:2015/A1:2016

EN ISO 12100:2010

Directive 2014/30/EU

EN 55014-1:2006/A2:2011

EN 55014-2:1997/A2:2008

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques :

N° / Pièces

Directive 2011/65/UE

EN 50581:2012-09

Informations complémentaires - Autres normes connexes :

N° / Pièces

EN 62233:2008

Nom et adresse du fabricant :

**OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Allemagne**

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant

Traduction de la déclaration de conformité d'origine

Neckarsulm

11.05.2020

Lieu

Date

  
Peter Fischer  
Managing Director

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina	75
<b>Inleiding</b> .....	Pagina	75
Correct gebruik.....	Pagina	75
Beschrijving van de onderdelen .....	Pagina	76
Technische gegevens .....	Pagina	77
Omvang van de levering .....	Pagina	77
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina	78
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's .....	Pagina	80
<b>Voor de eerste ingebruikname</b> .....	Pagina	83
Batterij plaatsen / vervangen .....	Pagina	84
Opzetstuk aanbrengen / verwijderen.....	Pagina	85
<b>Bediening</b> .....	Pagina	85
In- / Uitschakelen.....	Pagina	86
Neus- en oorharen verwijderen.....	Pagina	86
Wenkbrauwen trimmen.....	Pagina	87
Inkorten en in vorm brengen van kleine baarden en bakkebaarden.....	Pagina	88
<b>Reiniging, onderhoud, opbergen</b> .....	Pagina	89
<b>Storingen verhelpen</b> .....	Pagina	91
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	92
<b>Garantie</b> .....	Pagina	94
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina	95
Service.....	Pagina	96
<b>EG-Verklaring van overeenstemming</b> .....	Pagina	97

## Legenda van de gebruikte pictogrammen



Gelijkstroom/  
-spanning



Geopend/  
gesloten slot

## Multitrimmer SNOT 20 B 1

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

### ● Correct gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor het verwijderen van menselijke neus- en oorharen en voor het trimmen van de wenkbrauwen, bakkebaarden, snorren en kleine baarden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik. Het is niet toegelaten voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Scheermesbescherming
- 2 Opzetstuk voor neus- en oorhaartrimmer
- 3 Behuizing van de trimmer
- 4 AAN- / UIT-schakelaar
- 5 Duo-opzetkam (3 mm / 6 mm)
- 6 Houder
- 7 Reinigingsborstel
- 8 Baardcontourentrimmer
- 9 Opzetstuk voor wenkbrauw-trimmer
- 10 Beschermkap (wenkbrauw-trimmer-opzetstuk)
- 11 Beschermkap (neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk)
- 12 Batterij
- 13 Scheermes (neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk)
- 14 Scheermes (wenkbrauw-trimmer-opzetstuk)
- 15 Scheermes (baardcontourentrimmer)
- 16 Deksel voor batterijvak

## ● Technische gegevens

Batterij:	1,5 V $\text{---}$ batterij (AA), (LR6)
Beschermingsklasse:	IPX4 (spatwaterdicht)
Emissie geluidsdruk niveau:	< 72 dB(A), K = 3 dB

## ● Omvang van de levering

- 1 multi-trimmer
- 1 opzetstuk voor neus- en oorhaartrimmer
- 1 opzetstuk voor wenkbrauw-trimmer
- 1 baardcontourentrimmer
- 1 duo-opzetkam (3 mm / 6 mm)
- 1 houder
- 1 reinigingsborstel
- 1 beschermkap (wenkbrauw-trimmer-opzetstuk)
- 1 beschermkap (neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk)
- 1 batterij
- 1 gebruiksaanwijzing



## Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUC-  
TIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE  
EVENTUEEL LATER TE KUNNEN  
RAADPLEGEN!

- **LET OP!** Dit product is géén speelgoed!  
Houd het product buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen de gevaren van de omgang met elektrische apparaten niet inschatten.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige

gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Gebruik het product niet, als u een beschadiging constateert.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vochtigheid, omdat het product anders beschadigd kan raken.
- Stel het product niet bloot aan sterke stoten of belastingen.
- Neem in geval van beschadigingen of andere problemen contact op met een elektromonteur.



**WAARSCHUWING!** Product tegen vocht beschermen! Dompel het product nooit onder water.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen



nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

## **Risico dat de batterijen / accu's lekken**

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken

direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



## **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

## Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

### ● Voor de eerste ingebruikname

**Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

## ● Batterij plaatsen / vervangen (zie afb. E en F)

- Houd voor het plaatsen van de batterij de behuizing van de trimmer **3** vast, zodat het batterijvakdeksel **16** naar boven is gericht en draai het batterijvakdeksel **16** tegen de klok in, totdat de ON-markering (I) op het batterijvakdeksel **16** naar het einde van de pijl (↷) (zie afb. E) op de behuizing van de trimmer **3** is gericht.
  - Verwijder vervolgens het deksel **16** van het batterijvak van de trimmer-behuizing **3**.
  - Verwijder eventueel de lege batterij **12**.
  - Plaats een nieuwe batterij van het type AA (LR6) in de behuizing van de trimmer **3**.
- Opmerking:** let daarbij op de juiste polariteit. Deze wordt van binnen op de achterkant van de behuizing van de trimmer **3** aangegeven.
- Plaats het deksel van het batterijvak **16** weer op de trimmer-behuizing **3**.
  - Houd de behuizing van de trimmer **3** vast zodat het batterijvakdeksel **16** naar boven is gericht en draai het batterijvakdeksel **16** met de klok mee, totdat de ON-markering (I) op het batterijvakdeksel **16** naar de OFF-markering (O) aan de achterkant van de behuizing van de trimmer **3** is gericht. Het product is

vergrendeld en bevindt zich in uitgeschakelde "UIT"-modus.

## ● Opzetstuk aanbrengen / verwijderen (zie afb. G, H, I)

- Schakel het product uit. Houd de behuizing van de trimmer **3** loodrecht vast.
- Verwijder de beschermkap (neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk) **11**, door deze van de behuizing van de trimmer **3** te trekken om het neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk **2**, **5**, **8** of **9** aan te brengen.
- Draai het opzetstuk **2**, **5**, **8** of **9** tegen de klok in om het los te maken en te verwijderen.
- Draai het opzetstuk **2**, **5**, **8** of **9** met de klok mee om het te bevestigen.

## ● Bediening

**Opmerking:** gebruik het product niet als het scheermes **13**, **14**, **15** vervormd of beschadigd is.

## ● In-/Uitschakelen

### **Inschakelen:**

1. Houd de behuizing van de trimmer **3** vast en loodrecht.
2. Verwijder de beschermkap (wenkbrauw-trimmer-opzetstuk) **10** / (neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk) **11**.
3. Schuif de AAN-/UIT-schakelaar **4** naar boven.

### **Uitschakelen:**

1. Houd de behuizing van de trimmer **3** vast en loodrecht.
2. Schuif de AAN-/UIT-schakelaar **4** naar beneden.
3. Plaats de beschermkap (wenkbrauw-trimmer-opzetstuk) **10** / (neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk) **11** weer terug.

## ● Neus- en oorharen verwijderen

- Plaats het opzetstuk voor neus- en oorhaartrimmer **2** op het product zoals beschreven bij het onderdeel "Opzetstuk aanbrengen / verwijderen".
- Schakel het product in zoals beschreven bij het onderdeel "In-/Uitschakelen".
- **WAARSCHUWING! KANS OP LETSEL!** Let erop dat u het product niet te diep in neus of oren steekt. Steek uitsluitend de punt van de neus- en oorhaartrimmer **13** voorzichtig in het voorste gedeelte van de neusopening,

resp. van het oor. Met kleine cirkelvormige bewegingen verwijdert u de neus- resp. oorharen.

- Schakel na gebruik het product uit zoals beschreven bij het onderdeel "In-/ Uitschakelen".

## ● Wenkbrauwen trimmen

- Plaats het opzetstuk voor de wenkbrauw-trimmer **9** op het product zoals beschreven bij het onderdeel "Opzetstuk aanbrengen / verwijderen".
  - Verwijder de beschermkap (wenkbrauw- trimmer-opzetstuk) **10**.
  - Voor het verkrijgen van de gewenste lengte (3 mm/6 mm) stelt u de duo-opzetkam **5** op het scheermes **14** in op de desbetreffende lengte (zie afb. C). De lengte wordt op de duo-opzetkam **5** aangegeven. De duo-kamopzet **5** kan slechts in één richting worden aangebracht.
  - Zorg ervoor dat de duo-opzetkam **5** hoorbaar vastklikt en goed vast zit.
- Opmerking:** u krijgt de gewenste lengte alleen als u het product loodrecht t.o.v. het huidoppervlak houdt.
- Schakel het product in zoals beschreven bij het onderdeel "In- en Uitschakelen".

- Plaats het product onder een rechte hoek op het huidoppervlak en beweeg het langzaam tegen de haargroeirichting in. Herhaal dit proces totdat het gewenste trimresultaat is bereikt. De AAN / UIT-schakelaar **4** moet altijd van de gebruiker of de te trimmen plek weg worden gericht.
- Schakel het product uit zoals beschreven bij het onderdeel "In- / Uitschakelen".
- Om haren bij de wortel te verwijderen, verwijdert u eerst de duo-opzetkam **5** en geleidt u het scheermes **14** op de gewenste plek direct over de huid.

**Instructie:** Om individuele haren te verwijderen, past u de hoek van het scheermes **14** aan en houdt u deze tegen de individuele haren.

## ● Inkorten en in vorm brengen van kleine baarden en bakkebaarden

- Plaats de baardcontourtrimmer **8** op het product zoals beschreven bij het onderdeel "Opzetstuk aanbrengen / verwijderen".
- Schakel het product in zoals beschreven bij het onderdeel "In- / Uitschakelen".
- Plaats het product onder een rechte hoek op het huidoppervlak en beweeg het langzaam tegen de



haargroeirichting in. Herhaal deze stap totdat het gewenste trimresultaat is bereikt.

- Schakel het product uit zoals beschreven bij het onderdeel „In-/ Uitschakelen”.

## ● Reiniging, onderhoud, opbergen

**Opmerking:** schakel het product voor het reinigen altijd uit.

- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.

<b>Behuizing van de trimmer 3:</b>	<b>Opzetstuk voor neus- en oorhaartrimmer 2:</b>
Verwijder alle opzetstukken 2, 5, 8, 9. Vervolgens met een droge doek schoonmaken.	Verwijder het opzetstuk voor de neus- en oorhaartrimmer 2 (zie afb. G). Reinig het neus- en oorhaartrimmer-opzetstuk 2 zorgvuldig onder stromend water. Laat het opzetstuk voor neus- en oorhaartrimmer 2 vervolgens volledig drogen, voordat u het product weer gebruikt.

<p><b>Opzetstuk voor wenkbrauw-trimmer [9]:</b></p>	<p><b>Baardcontouren-trimmer [8]:</b></p>
<p>Verwijder de duo-opzetkam [5] indien aanwezig en verwijder het wenkbrauw-trimmer opzetstuk [9] (zie afb. H). Reinig het scheermes [14] zorgvuldig onder stromend water. Laat het scheermes [14] vervolgens volledig drogen voordat u het product weer gebruikt.</p>	<p>Verwijder de baardcontouren-trimmer [8] (zie afb. I). Reinig het scheermes [15] zorgvuldig onder stromend water. Laat het scheermes [15] vervolgens volledig drogen voordat u het product weer gebruikt.</p>
<p><b>Houder [6]:</b></p>	<p><b>Beschermkap [10], [11]:</b></p>
<p>Gebruik voor de reiniging een droge doek.</p>	<p>Reinig de beschermkap [10], [11] zorgvuldig onder stromend water. Laat de beschermkap [10], [11] vervolgens volledig drogen voordat u het product weer gebruikt.</p>

**Let op:** het product is slechts spatwaterdicht. Dompel het apparaat nooit onder water. Anders kan er onherstelbare schade optreden.

- Mochten er zich nog haren in het scheermes **13**, **14**, **15** bevinden, maak dit dan met de reinigingsborstel **7** schoon.
- Breng af en toe één à twee druppeltjes olie (niet inbegrepen) op het mes **13**, **14**, **15** en verdeel de olie gelijkmatig.
- Gebruik uitsluitend zuurvrije, voor elektrische scheerapparaten geschikte olie.
- Plaats het product en alle accessoires bij niet-gebruik altijd in de houder **6** (zie afb. A).
- Bewaar het product op een koele en droge plek.

## ● Storingen verhelpen

Storing	Oorzaak	Oplossing
De messen <b>13</b> , <b>14</b> , <b>15</b> bewegen zich zeer langzaam.	De batterij <b>12</b> is leeg.	Vervang de batterij <b>12</b> (zie afb. E en F).
Het product kan niet worden ingeschakeld.	De batterij <b>12</b> is leeg.	Vervang de batterij <b>12</b> (zie afb. E en F).

Storing	Oorzaak	Oplossing
De messen [13], [14], [15] bewegen zich zeer langzaam.	De messen [13], [14], [15] zijn verstopt en dienen te worden gereinigd.	Reinig de scheermessen [13], [14], [15] voorzichtig onder stromend water. Gebruik de meegeleverde reinigingsborstel [7] als er zich nog haren in het scheermes [13], [14], [15] bevinden.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangevozen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



### **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!**

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de

zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die

onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456\_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **NL Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **BE Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

# CEIPX4



# ● EG-Verklaring van overeenstemming

## EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

IAN: 337184\_2001  
Productidentificatie: "Silvercrest" MULTITRIMMER  
Modelnummer: HG06589

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Gemeenschap:

Richtlijn 2006/42/EC
Richtlijn 2014/30/EU
Richtlijn 2011/65/EU

Verwijzingen naar de desbetreffende gebruikte geharmoniseerde standaarden of verwijzingen naar de specificaties in verband waarmee overstemming wordt verklaard:

Nr. / Onderdelen
Richtlijn 2006/42/EC
EN 60335-1:2012/A13:2017
EN 60335-2-8:2015/A1:2016
EN ISO 12100:2010
Richtlijn 2014/30/EU
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur:

Nr. / Onderdelen
Richtlijn 2011/65/EU
EN 50581:2012-09

Bijkomende informatie - Verdere verbonden standaarden:

Nr. / Onderdelen
EN 62233:2008

Naam en adres van de fabrikant:


OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Duitsland

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant verstrekt

Vertaling van de originele verklaring van overeenkomst

Neckarsulm  
Plaats

11.05.2020  
Datum

  
Peter Fischer  
Managing Director

<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 99
<b>Einleitung</b> .....	Seite 99
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 99
Teilebeschreibung.....	Seite 100
Technische Daten.....	Seite 101
Lieferumfang.....	Seite 101
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite 102
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite 104
<b>Vor dem ersten Gebrauch</b> .....	Seite 107
Batterie einsetzen / auswechseln.....	Seite 108
Aufsatz anbringen / entfernen.....	Seite 109
<b>Bedienung</b> .....	Seite 109
Ein- / Ausschalten.....	Seite 109
Nasen- und Ohrhärchen entfernen.....	Seite 110
Augenbrauen trimmen.....	Seite 111
Kürzen und formen von kleinen Bärten und Koteletten.....	Seite 112
<b>Reinigung, Pflege, Aufbewahrung</b> .....	Seite 113
<b>Fehler beheben</b> .....	Seite 115
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 116
<b>Garantie</b> .....	Seite 118
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 119
Service.....	Seite 120
<b>EU-Konformitätserklärung</b> .....	Seite 121

## Legende der verwendeten Piktogramme



Gleichstrom/  
-spannung



Geöffnetes/  
geschlossenes  
Schloss

## Multitrimmer SNOT 20 B1

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Entfernen von menschlichen Nasen- und Ohrhärchen und zum Schneiden von Augenbrauen, Koteletten, Schnurrbärten und kleinen Bärten

vorgesehen. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für gewerbliche Zwecke zugelassen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

## ● **Teilebeschreibung**

- 1 Klingenschutz
- 2 Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz
- 3 Trimmergehäuse
- 4 EIN- / AUS-Schalter
- 5 Duo-Kammaufsatz (3 mm / 6 mm)
- 6 Basis
- 7 Reinigungsbürste
- 8 Bartkonturentrimmer
- 9 Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz
- 10 Schutzkappe (Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz)
- 11 Schutzkappe (Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz)
- 12 Batterie
- 13 Klinge (Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz)
- 14 Klinge (Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz)
- 15 Klinge (Bartkonturentrimmer)
- 16 Batteriefachdeckel

## ● Technische Daten

Batterie:	1,5V=== Batterie (AA), (LR6)
Schutzgrad:	IPX4 (spritzwassergeschützt)
Emissionsschalldruckpegel:	< 72 dB(A), K = 3 dB

## ● Lieferumfang

- 1 Multitrimmer
- 1 Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz
- 1 Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz
- 1 Bartkonturentrimmer
- 1 Duo-Kammaufsatz (3 mm / 6 mm)
- 1 Basis
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Schutzkappe (Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz)
- 1 Schutzkappe (Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz)
- 1 Batterie
- 1 Betriebsanleitung



## Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS-  
HINWEISE UND ANWEISUNGEN  
FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- **VORSICHT!** Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug! Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Kinder können die Gefahren im Umgang mit elektrischen Produkten nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts

unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Schäden feststellen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Setzen Sie das Produkt keinen starken Stößen oder Beanspruchungen aus.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an eine Elektrofachkraft.



**WARNUNG!** Produkt vor Nässe schützen! Tauchen Sie das Produkt niemals ins Wasser.



## Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare



Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## **Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von

Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



## **SCHUTZHANDSCHUHE**

### **TRAGEN!** Ausgelaufene oder

beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

### ● Vor dem ersten Gebrauch

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

## ● Batterie einsetzen / auswechseln (siehe Abb. E und F)

- Halten Sie zum Einsetzen der Batterie das Trimmergehäuse [3] fest, sodass der Batteriefachdeckel [16] nach oben zeigt, und drehen Sie den Batteriefachdeckel [16] gegen den Uhrzeigersinn, bis die ON-Markierung (I) an dem Batteriefachdeckel [16] am Ende des Pfeils (↷) (siehe Abb. E) auf dem Trimmergehäuse [3] ausgerichtet ist.
- Entfernen Sie dann den Batteriefachdeckel [16] vom Trimmergehäuse [3].
- Entnehmen Sie ggf. die verbrauchte Batterie [12].
- Legen Sie eine neue Batterie vom Typ AA (LR6) in das Trimmergehäuse [3].

**Hinweis:** Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird auf der inneren Rückseite des Trimmergehäuses [3] angezeigt.

- Setzen Sie den Batteriefachdeckel [16] wieder auf das Trimmergehäuse [3].
- Halten Sie das Trimmergehäuse [3] fest, sodass der Batteriefachdeckel [16] nach oben zeigt, und drehen Sie den Batteriefachdeckel [16] im Uhrzeigersinn, bis die ON-Markierung (I) an dem Batteriefachdeckel [16] an der OFF-Markierung (O) auf der Rückseite des Trimmergehäuses [3] ausgerichtet ist. Das Produkt ist verriegelt und befindet sich im Schaltmodus „AUS“.

## ● Aufsatz anbringen / entfernen (siehe Abb. G, H, I)

- Schalten Sie das Produkt aus. Halten Sie das Trimmergehäuse **3** senkrecht fest.
- Entfernen Sie die Schutzkappe (Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz) **11**, indem Sie diese vom Trimmergehäuse **3** abziehen, um den Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz **2**, **5**, **8** oder **9** anzubringen.
- Drehen Sie den Aufsatz **2**, **5**, **8** oder **9** gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen und zu entfernen.
- Drehen Sie den Aufsatz **2**, **5**, **8** oder **9** im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.

## ● Bedienung

**Hinweis:** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Klinge **13**, **14**, **15** verformt oder beschädigt ist.

## ● Ein-/ Ausschalten

### **Einschalten:**

1. Halten Sie das Trimmergehäuse **3** fest und senkrecht.

2. Entfernen Sie die Schutzkappe (Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz) **10** / (Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz) **11**.
3. Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** nach oben.

### **Ausschalten:**

1. Halten Sie das Trimmergehäuse **3** fest und senkrecht.
2. Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter **4** nach unten.
3. Setzen Sie die Schutzkappe (Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz) **10** / (Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz) **11** wieder auf.

## ● **Nasen- und Ohrhärchen entfernen**

- Setzen Sie den Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz **2** wie im Kapitel „Aufsatz anbringen / entfernen“ beschrieben auf das Produkt.
- Schalten Sie das Produkt ein, wie im Kapitel „Ein- / Ausschalten“ beschrieben.
- **ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** Achten Sie darauf das Produkt nicht zu tief in Nase bzw. Ohren einzuführen. Führen Sie lediglich die Spitze der Klinge **13** vorsichtig in den vorderen Bereich des Nasenloches bzw. des Ohres ein. Mit kleinen kreisförmigen Bewegungen entfernen Sie die Nasen- bzw. Ohrenhaare.

- Schalten Sie nach Gebrauch das Produkt aus, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben.

## ● Augenbrauen trimmen

- Setzen Sie den Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz **9** auf das Produkt, wie im Kapitel „Aufsatz anbringen / entfernen“ beschrieben.
- Nehmen Sie die Schutzkappe (Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz) **10** ab.
- Um die gewünschte Länge (3 mm / 6 mm) zu erhalten, stellen Sie den Duo-Kammaufsatz **5** auf der Klinge **14** auf die entsprechenden Länge ein (siehe Abb. C). Die Längenmarkierung ist auf dem Duo-Kammaufsatz **5** markiert. Der Duo-Kammaufsatz **5** kann nur in eine Richtung angebracht werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Duo-Kammaufsatz **5** hörbar einrastet und fest sitzt.

**Hinweis:** Sie erhalten die gewünschte Schnittlänge nur, wenn Sie das Produkt senkrecht zur Hautoberfläche halten.

- Schalten Sie das Produkt ein, wie im Kapitel „Ein- und Ausschalten“ beschrieben.
- Positionieren Sie das Produkt im rechten Winkel auf der Hautoberfläche und ziehen Sie es langsam in / gegen die Haarwuchsrichtung. Wiederholen Sie

diesen Vorgang, bis die gewünschte Trimmung erreicht ist. Der EIN-/AUS-Schalter **4** sollte immer vom Anwender bzw. von der Trimmstelle wegzeigen.

- Schalten Sie das Produkt aus, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben.
- Um Haare am Ansatz zu entfernen, entfernen Sie zunächst den Duo-Kammaufsatz **5** und führen Sie die Klinge **14** an der gewünschten Stelle direkt über die Haut.

**Hinweis:** Um einzelne Haare zu entfernen, passen Sie den Winkel der Klinge **14** an und führen Sie diese gegen die einzelnen Haare.

## ● Kürzen und formen von kleinen Bärten und Koteletten

- Setzen Sie den Bartkonturentrimmer **8** wie im Kapitel „Aufsatz anbringen / entfernen“ beschrieben auf das Produkt.
- Schalten Sie das Produkt ein, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben.
- Positionieren Sie das Produkt im rechten Winkel auf der Hautoberfläche und ziehen Sie es langsam in / gegen die Haarwuchsrichtung. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis die gewünschte Trimmung erreicht ist.



- Schalten Sie das Produkt aus, wie im Kapitel „Ein-/Ausschalten“ beschrieben.

## ● **Reinigung, Pflege, Aufbewahrung**

**Hinweis:** Schalten Sie das Produkt vor dem Reinigen stets aus.

- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Produktes beschädigen.

<b>Trimmergehäuse 3:</b>	<b>Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz 2:</b>
<p>Entfernen Sie alle Aufsätze 2, 5, 8, 9. Dann mit einem trockenen Tuch reinigen.</p>	<p>Entfernen Sie den Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz 2 (siehe Abb. G). Reinigen Sie den Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz 2 sorgfältig unter fließendem Wasser. Lassen Sie den Nasen- und Ohrhaartrimmer-Aufsatz 2 anschließend vollständig abtrocknen, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.</p>

<b>Augenbrauen- Trimmer-Aufsatz</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">9</span> :	<b>Bartkonturentrimmer</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">8</span> :
<p>Nehmen Sie den Duo-Kammaufsatz <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">5</span> ab, falls vorhanden und entfernen Sie den Augenbrauen-Trimmer-Aufsatz <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">9</span> (siehe Abb. H). Reinigen Sie die Klinge <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">14</span> sorgfältig unter fließendem Wasser. Lassen Sie die Klinge <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">14</span> anschließend vollständig abtrocknen, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.</p>	<p>Entfernen Sie den Bartkonturentrimmer <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">8</span> (siehe Abb. I). Reinigen Sie die Klinge <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">15</span> sorgfältig unter fließendem Wasser. Lassen Sie die Klinge <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">15</span> anschließend vollständig abtrocknen, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.</p>
<b>Basis</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">6</span> :	<b>Schutzkappe</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span> , <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">11</span> :
<p>Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes Tuch.</p>	<p>Reinigen Sie die Schutzkappe <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">11</span> sorgfältig unter fließendem Wasser. Lassen Sie die Schutzkappe <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">10</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">11</span> anschließend vollständig abtrocknen, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.</p>

**Achtung:** Das Produkt ist lediglich spritzwassergeschützt. Tauchen Sie es niemals unter Wasser. Andernfalls droht irreparabler Sachschaden.

- Sollten sich noch Haare in der Klinge [13], [14], [15] befinden, reinigen Sie diese mit der Reinigungsbürste [7].
- Geben Sie gelegentlich ein bis zwei Tropfen Öl (nicht im Lieferumfang enthalten) auf die Klinge [13], [14], [15] und verteilen Sie das Öl gleichmäßig.
- Verwenden Sie nur säurefreies, für elektrische Rasierapparate geeignetes Öl.
- Stellen Sie das Produkt und alle Zubehörteile zur Aufbewahrung immer auf die Basis [6] (siehe Abb. A).
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort auf.

## ● Fehler beheben

Fehler	Ursache	Lösung
Die Klingen [13], [14], [15] bewegen sich sehr langsam.	Die Batterie [12] ist leer.	Tauschen Sie die Batterie [12] aus (siehe Abb. E und F).
Das Produkt lässt sich nicht einschalten.	Die Batterie [12] ist leer.	Tauschen Sie die Batterie [12] aus (siehe Abb. E und F).

Fehler	Ursache	Lösung
<p>Die Klingen <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">13</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">14</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">15</span> bewegen sich sehr langsam.</p>	<p>Die Klingen <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">13</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">14</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">15</span> sind verstopft und sollten gereinigt werden.</p>	<p>Reinigen Sie die Klinge <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">13</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">14</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">15</span> vorsichtig unter fließendem Wasser. Verwenden Sie die beiliegende Reinigungsbürste <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">7</span>, falls sich Haare in der Klinge <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">13</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">14</span>, <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">15</span> befinden sollten.</p>

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen

Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für

Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

# CEIPX4



# ● EU-Konformitätserklärung

## EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

IAN: 337184\_2001  
Produkt-Identifikation: "Silvercrest" MULTITRIMMER  
Modellnummer: HG06589

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Gemeinschaft:

Richtlinie 2006/42/EC
Richtlinie 2014/30/EU
Richtlinie 2011/65/EU

Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder Verweise auf die Spezifikationen, in Bezug auf welche Konformität erklärt wird:

Nr. / Teile
Richtlinie 2006/42/EC
EN 60335-1:2012/A13:2017
EN 60335-2-8:2015/A1:2016
EN ISO 12100:2010
Richtlinie 2014/30/EU
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten:

Nr. / Teile
Richtlinie 2011/65/EU
EN 50581:2012-09

Weitere Informationen - Weitere verwandte Normen:

Nr. / Teile
EN 62233:2008

Name und Adresse des Herstellers:

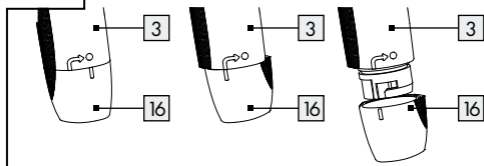
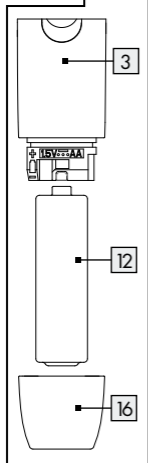
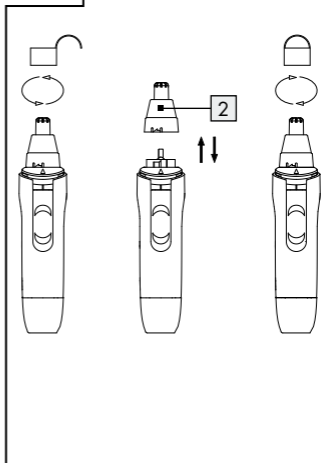
OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Deutschland  
Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

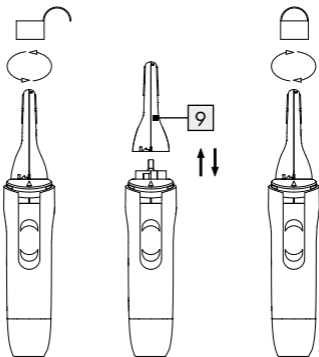
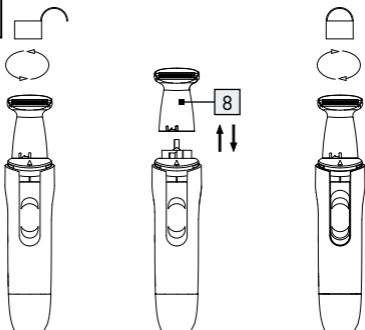
Übersetzung der Originalkonformitätserklärung

Neckarsulm  
Ort

11.05.2020  
Datum

  
Peter Fischer  
Managing Director

**E****F****G**

**H****I**



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG06589

Version: 08/2020

Last Information Update · Tilstand af  
information · Version des informations · Stand  
van de informatie · Stand der Informationen:  
06/2020 · Ident.-No.: HG06589062020-6

IAN 337184\_2001

